Ն. 248 — 1886 ՄԱՐՏ 23—24 ԲԱԶՄԱՐ—ԲԱԶՄԱՐ ԷՐԹԷՍԻ — 1303 ՐԷՃԷԳ 1 — ԻՔՈՆՃԻ ՄԷՆԷ

40 ԹԱՐԱ

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

40 ԹԱՐԱ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԻՍԷ ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՍԱՐՍԱՓԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԵԼԷՎԱՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

ԱՊՈՒՆԷ ԳԻՆԸԹԼԱՐԸ

	12 պլէթ	6 պլէթ	3 պլէթ
ՍԹԱՄՊՈԼ	200 ղրշ.	105 ղրշ.	55 ղրշ.
ԹԱՇՐԱ	240 »	125 »	—

Մէջիտիյէ 20 ղրուշտան

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԸԹԼԱՐԸ

Լինի, Շնի և Ցինի սահիպէ ղրշ. 6
Միւնճիւ սահիպէ . . . . . » 3

Մէվատը նախիյա տարի պէնալէր մէճճանէն գապուլ օլունաճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ տըր։

Իտարէխանէսի, Սթամպօլտա Գապը Ալի ճատտէսինտէ Նուսէրօ 20 ձիվէլէկեան մաթպասընտա տըր։ Գէլաֆիէի մէվատտ հագգընտա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը ՑԻԳԻՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։

ԿԻՒՆԷ ԻՒՐ ՀԱՎ ԱՏԻՆ

ԳՕՆՖԷՐԱՆՍ

Գապը Ալի ճանիպինտէն իրսալ պուլրուլան Թահրիրաթը ուժուժիյէ. յէ պիճիւմիէ տէվլէթլեր Թարաֆընտան ճէվապը մուվաֆագաթ վիւրուտա իթմիշ օլտուղընտան, մէզքիւր Թահրիրաթը ուժուժիյէտէ Թէքլիֆ պուլրուլան գօնֆէրանսպու կիւն Թօրխանէ քէօչկիւնտէ իճթիմա իտէճէք տիր։

Գօնֆէրանսըն այաթուրգա սաաթ 9տա իճթիմա իթմէսի իչիւն ճանիպը Գապը Ալիտէն սէֆիրլէրէ տամէթնամէլեր կէօնտէրիլմիշ տիր։

Թարաֆը սայանաթը Սէնիյէտէն Խարիճիյէ վէ Ալիյէ Նազրլարը Սամա վէ Սէրվէր բաշլար հագարաթը մուրախաս Թային պուլրուլմուշլար տըր։

Ուժուժ տիվէլը մուազզամա՝ Տէրսաատէթտէքի սէֆիրլէրինի մուրախաս Թային իտուպ, եալնըզ ինկիլթերրա տէվլէթի սապգ սէֆիրը մուվագգաթը Սըր Ուիլեամ Ուայթը մուրախաս Թային իթմիշ տիր։

Ռիվայէթէ կէօրէ, գօնֆէրանստա, էվվլէճէ ճանիպը Գապը Ալիտէն Թանզիմ վէ տէվլէթլերճէ գապուլ օլունան բրօկրամ՝ էսասը միւզաքէրաթ իթթիֆագ իսլիճէք։ վէ պու հալտէ գօնֆէրանսըն վէզիֆիի էսասէն մուայէն օլտրը ճիհէթէ միւզաքէրաթ միւտտէթը մէսիտէ տէվամ իթմէյիպ, պիր վէ եախուտ իքի իճթիմասա մէսէլէ՝ սուրէթը գաթիյէտէ թէվզիյէ վէ Թասդիգ իսլիճէք տիր։

Գօնֆէրանս՝ Խարիճիյէ Նազրը Սամա բաշա հագրէթլերինին Թահթը բրիասէթինտէ պուլրնաճագ տրը։ Զիպիճի քիպապէթի Թահրիրաթը Խարիճիյէ քեաթիպի Նաում էֆենտի հագրէթլերի իլճա իտէճէք, վէ մայէթինտէ մէքթուպիի Խարիճիյէ խիւլաֆասընտան Մէհմէտ պէյ իլէ տիկեր պիր գաթ պուլունճագ տրը։

Կէչէն տէճա գօնֆէրանսըն ուժուրը Թահրիրիյէսինէ սիճէրա Թարաֆընտան Ֆրանսա մայսահաթկիւզարը Մ. Հանօթօ նէգարէթ իթմիշ իսէ տէ, պու տէճա միւշարէյէտ՝ պիզգաթ մուրախաս սրճաթը իլէ միւզաքէրաթա իշթիրաք իտէճէկի ճիհէթլէ, եէրինէ եինէ Ֆրանսա սէֆարէթի մէմուրլարընտան պիր՝ ուժուրը Թահրիրիյէյէ նէզարէթ իթմէյէ մէմուր օլաճագ, վէ տիկեր սէֆարէթլեր Թարաֆընտան տախի պիրեր զապթ քեաթիպկի պուլընաճագ տրը։

Մէհմուտ քիչատ օլունը օլունմայ, Խարիճիյէ Նազրը Սամա բաշա հագրէթլերի Թարաֆընտան պիր նուսխա իլրատա օլունաճագ վէ պատէհու միւզաքէրաթը սուրէթը ճէրէյանը իլէ մայգաթալարը Թանզիմ օլունմասը Թահրիրիյէյէ նէզարէթ իթմէյէ մէմուր օլաճագ, վէ տիկեր սէֆարէթլեր Թարաֆընտան տախի պիրեր զապթ քեաթիպկի պուլընաճագ տրը։

Թարաֆը սայանաթը Սէնիյէտէն Խարիճիյէ վէ Ալիյէ Նազրլարը Սամա վէ Սէրվէր բաշլար հագարաթը մուրախաս Թային պուլրուլմուշլար տըր։

Ուժուժ տիվէլը մուազզամա՝ Տէրսաատէթտէքի սէֆիրլէրինի մուրախաս Թային իտուպ, եալնըզ ինկիլթերրա տէվլէթի սապգ սէֆիրը մուվագգաթը Սըր Ուիլեամ Ուայթը մուրախաս Թային իթմիշ տիր։

Ռիվայէթէ կէօրէ, գօնֆէրանստա, էվվլէճէ ճանիպը Գապը Ալիտէն Թանզիմ վէ տէվլէթլերճէ գապուլ օլունան բրօկրամ՝ էսասը միւզաքէրաթ իթթիֆագ իսլիճէք։ վէ պու հալտէ գօնֆէրանսըն վէզիֆիի էսասէն մուայէն օլտրը ճիհէթէ միւզաքէրաթ միւտտէթը մէսիտէ տէվամ իթմէյիպ, պիր վէ եախուտ իքի իճթիմասա մէսէլէ՝ սուրէթը գաթիյէտէ թէվզիյէ վէ Թասդիգ իսլիճէք տիր։

Գօնֆէրանս՝ Խարիճիյէ Նազրը Սամա բաշա հագրէթլերինին Թահթը բրիասէթինտէ պուլընաճագ տրը։ Զիպիճի քիպապէթի Թահրիրաթը Խարիճիյէ քեաթիպի Նաում էֆենտի հագրէթլերի իլճա իտէճէք, վէ մայէթինտէ մէքթուպիի Խարիճիյէ խիւլաֆասընտան Մէհմէտ պէյ իլէ տիկեր պիր գաթ պուլունճագ տրը։

Կէչէն տէճա գօնֆէրանսըն ուժուրը Թահրիրիյէսինէ սիճէրա Թարաֆընտան Ֆրանսա մայսահաթկիւզարը Մ. Հանօթօ նէգարէթ իթմիշ իսէ տէ, պու տէճա միւշարէյէտ՝ պիզգաթ մուրախաս սրճաթը իլէ միւզաքէրաթա իշթիրաք իտէճէկի ճիհէթլէ, եէրինէ եինէ Ֆրանսա սէֆարէթի մէմուրլարընտան պիր՝ ուժուրը Թահրիրիյէյէ նէզարէթ իթմէյէ մէմուր օլաճագ, վէ տիկեր սէֆարէթլեր Թարաֆընտան տախի պիրեր զապթ քեաթիպկի պուլընաճագ տրը։

Մէհմուտ քիչատ օլունը օլունմայ, Խարիճիյէ Նազրը Սամա բաշա հագրէթլերի Թարաֆընտան պիր նուսխա իլրատա օլունաճագ վէ պատէհու միւզաքէրաթը սուրէթը ճէրէյանը իլէ մայգաթալարը Թանզիմ օլունմաս

ՍՈՎԵԼՈՅ ՑԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎ

ԲԱՒՈՐԹՍԸ

(ԲԱՒՈՐԵԱՆՆԵՐ ԿԱՌՈՒՑ ՆԱԽԱԳԻՏՆԵՐ ԵՎ ԷՒՐՈՊԱ)

ԳԱՀԹՁԵՏԵԿԵԱՆԱ ԹԷՎԶԻ ՕԼԸՆԱՆ ԻԱՆԱԹ ԵՎ ՄՈՒԱՎԷՆԷԹԸ ՍԱՒՐԷ

(Նպաստք սովելոյ և այլ օգնութիւնք)

Բաւորթօտաքի պու սէրլէկսատէն անլայշրլարդընա կէօրէ, Սովելոյ Ցանձնաժողով գահթզետեկեանա եալընրզ էքմէք թէվդիի իլէ մէշղուլ օլայրզ, քէնտի իթատէսի մուճիպինճէ տիկէր մուավէնէթլէրտէ տախի պուլունմըշտրը։ Պու պապտէ գօմիսիօն յու վէճհ իլէ պէյանը հալ իթմիշ տիր։ «Գօմիսիոնրմըզ՝ աճյարա եալընրզ էքմէք վէրմէքլէ իքթիֆա իթմէյիպ, տիկէր իհթիյաճաթը զաբուրիյէլերինի տախի նազարը տրգզարթա ալարագ։ չրպյագա էլպիսէ, ֆուգարայա ազչէ վէ խասթայա հէքիմ վէ իլաճ տախի եէթիշտիրմիշ տիր։ Պունտան մատտա գօսիսիօնը-մըզ՝ պիր թարաֆտան էքմէկլին գըլէլէթ ու ֆըզտաւը եալընրզ մահսուլաթը արզիէ իլէ տէֆ օլաճաղընը, վէ տիկէր թարաֆտան եէլէճէյի օլմայանը էն զիյատ թօխու�մրզը պուլընմատրզընը վէ անրն հայվանը տա եէյլէճէք պուլմայարագ թէլէֆ օլտրզընը նազարը տիգզարթա ալարագ։ զ'ըրաթթ մալզէմէսինի տախի թէտարիք իթմէյէ քէնտուլի մէճպուր կէօրմիշ տիր։ Գօմիսիոնրմրզ տահա գիյատ իլէրի վարմրզ տըր։ չէօյլէ քի, գըմլըգ՝ ֆագր ու գարուբէթտէն նէչէթ իտուպ պունրն տեֆի թէհլիքէսի տէ եալընրզ սէրվէթ ու դանա սայեսինտէ միւմքին օլապիլէճէկինտէն, վէ թաշրալարրն սէրվէթի իսէ թօբրագտան հասրլ օլտրզընտան զրաաթը իլերի կէօթիւմէք իգթիզա իթմէքլէ։ գօմիսիոն՝ պու մազսատէ էրմէք իչիւն կէրէք ատի զըրաաթա սուհուլէթպախ թալիմաթ նէչը իտէրէք։ կէրէք ալաթ ու էտավաթը ճէտիտէ գապուլ իթտիրէրէք։ վէ կէրէք աֆիոն, թիւթիւն վէ սարբէ կիպի քէարլը վէ ֆափտէլի զրաաթա սիւլիւք իթտիրէրէք վէ նիհայէթ զրաաթ մէքթէպլերի քիչատ իտէրէք պու խուսուստա տախի իանէ վէ մուավէնէթ իթմէյէ սարքը զայրէթ ու մազ տէրէթ էյլէմիշ տիր։ Քէզալիք թէրազգի վէ մէարիֆ՝ էհալինին սաատէթ ու ըրիֆայէթինի մուճիպ օլան մէնպալէրին էն պայլճաքը օլտրզընտան, գահթզետեկեան գօմիսիօնը՝ խուսուսիյլէ գըմլըգ երիզունէն հէր չէյտէն մահրում գալան, վէ վասէթաի թէայիւշէ մալիք օլամարզ լարը կիպի վասէթաի թահսիլ ու մէարիֆի տախի իսթիհսալէ էն զիյատ գուտրէթսիզ օլան մահալլերէ մէարիֆճէ տէ իանէ իթմէքտէ կէտմիշ տիր։

«Լաքին գօմիսիօն՝ ըէէսը ու�տա պուլընտրզը էսնատէ գահթզետեկեանա իանէ եէթիշտիրմէքտէ իքէն, տիկէր նէվի աֆէթզետեկեանը տա միւմքին մէրթէպէ գայրըրամազրզ իտէմէզ իտի, վէ մատամ քի գօմիսիօն՝ էճանիպտէն տէ իանէ թալեպ վէ ախզ իթմէքտէ իտի, էճ. նէպի աֆէթզետեկեանրնը տա ունութմազլրզ իտէմէզ իտի։

«Միւհթաճինէ իանէ իթմէյէ մէմուր օլան պու գօմիսիօն՝ Սինօպա հիճրէթ իտէն վէ Թեղուտ գարիյէսի զէլզէլէսինտէն միւսապ օլան վէ Մըսրը մուհարէպէսինտէն վէ Հաճրն հարիգինտէն վէ սարբ պու կիպի աֆէթլէրտէն մուսապ օլան միլլէթտաշլարըմրզ հագգընտա վէ քէզա Սագրզ իլէ Զէյտ զէլզէլէլէրինտէն վէ Շէզիա սու թուղեանլարընտան վէ պունա միւմասիլ ֆեյաքէթլերտէն միւսապ վէ աֆէթզետ օլան էճնէպիլէր հագգընտա ֆիւթուրսըզլրզ կէօսթէրէմէզ իտի։»

Բաւորթօ՝ պու մուգատտէմէտէն սօնրրա, Պայազիտ վէ Ալայկերտէն պէտ իլէ իանաթըն նէ սուրէթլէ թէվզի օլընտրզընը պէյան իթմէյէ պայլամրզ տըր։ Մահալլի իանէ գօմիէլերի մարիֆէթիյլէ 26 էրմէնի գարիյէսի միւհթաճինի՝ իանէ ախզ իթմիշ օլուպ, պունլար պիրինճի տեֆա 5164 վէ իքինճի տեֆա 5759 միւհթաճինտէն իպարէթ պուլունմուշլար տըր։ իանէ ախզ իտէն էճրատը մէրգու�միյանընտա իլք տեֆա պիրինճի թէվկիտէ 630 վէ իքինճի թէվզիտէ 813 էրմէնի գաթօլի՛ի վար իմիշ։

Թէքմիլ էրզրուm ճիհէթի իչիւն, եանի Պայազիտ, Ալայկերտ, Գարաքիլիսէ վէ Բասէն իչիւն 778 239 զրշ. մասրաֆ օլուպ, պու մէպլաղ՝ նագտէն իանէ թէվզիրնէ, զէխարիմիպայէա վէ թէվզիրնէ վէ մէմուրին վէ նագլիյաթա վէ մուալէճաթ վէ սարէրէյէ սարֆ օլընմրզ տըր։

Բաբորթօտա պէյան օլընտրզը վէճհլէ, Վան հէվալիսինտէ քէահին 118 գարիյէտէ իլք տեֆա 14441 նուֆուս միւհթաճին՝ տեֆթէրէ գայտ օլունուպ իանէ ախզ իթմիշլէր իսէ տէ, պու մրգտարը նուֆուսըն սօնզրատան թէզայիւտ իթմիշ օլտրզընա չիւպհէ եօգ տըր։ Պիր քերրէ Ազբակտա 5245 նուֆուս միւհթաճին թաատատա իտիլիպ, պունլարտան 680ի նէսթօրի, Եահուտի վէ Քիւրտ իմիշլէր։ Շատախ վէ Մօկս գարիյէլէրինտէ տէ 4874 գահթզետ միւհթաճին պուլընմագտա իմիշ։

Լաքին պու ճէտվէլլէր իլք ալլարտա ճէմ ու թէրթիպ իտիլմիշ օլուպ, հալ պու քի, սօնրատան իհթիյաճ ու զարուրէթ քեֆֆէֆի էհալիյէ թէամմիւմ իթմիշ վէ հէր քէս աճ վէ պիիլաճ գալմրզ տըր։ Վան հիհէթինին ումում մէսարիֆի 1.260 258 զրշ. հիսապ օլունուպ, մէպլաղը մէզքիւր՝ իանէի նագտիյէէ, զախիրէ միւպայաա վէ թէվզիրնէ, մէմուրին վէ նագլիյաթա, հէքիմէ իլաճա, էլպիսէյէ, թէչէպպիւսաթը խարիյէյէ ալաթ ու էտավաթը զըրաիյէյէ, Սալախանէ գարիյէսինին միւպայասընա վէ սահրէյէ սարֆ օլունմուշ տըր։

Սղերդ ճիհէթինտէ միլլէթիմիզտէն նուֆուսը միւհթաճին՝ 4731է պալիզ օլուպ, ումումէն 70 000 զրշ. սարֆ օլունմուշ, վէ պու մէպլաղտան Քիւրտլէրէ, Ասորիլէրէ վէ Քիլտանիլէրէ տէ 16 096 զրշ. վէրիլմիշ տիր։

Մարտին (Մատպուտ) հիհէթինին հիսապը 83 054 զրշ. պալիզ օլուպ, պունտա 3806 էրմէնի գաթօլիքի վէ 698 էրմէնի միւհթաճինի ախզը իանէ իթմիշլէր տիր։ Ասորի էր, Քիլտա՝ իլէրէ վէ իսլամարա 80 ալթուն իանէի նագտիյէ իթա օլընմրզ տըր։

Տիարպէքիր հիհէթինտէ հէր միլլէթտէն 13.354 նուֆուս միւհթաճինէ իանէ վէրիլիպ, պունլարտան 10 250ի էրմէնի պուլընմրզ տըր։ Ումում մէսարիֆի 162,862 զրշ. պալիզ օլմուշ տըր։

Պիթլիս (Բազէշ) հիհէթինտէ 6475 նուֆուս էրմէնի վէ 1000 նուֆուս իսլամ միւհթաճին պուլունուպ, 112.929 զրշ. սարֆ օլունմուշ, վէ պու մէպլաղտան եալընրզ 32 638 զրշ թեղուտ գարիյէսինէ սարֆ իտիլմիշ տիր։

Գարիյէի մէզքիւրէնին իշպու հիսապընտա կէօզէ չարբար պիրնօգթա պուլունուպ, չէօյլէ քի մահալը մէզքիւր մէքթէպինին ինչաաթը իչիւն 387 զրշ. իանէ օլունմուշ իքէն, մահալլի իանէ գօմիթէսի իչիւն 6904 զրշ. մասրաֆ գայտ օլունմուշ տըր։ Քէզալիք Նուիրակլար (ագչէ միւէզգիի) իչիւն 4588 վէ վերակացուլար իչիւն 2255 զրշ. մասրաֆ կէօսթէրիլմիշ տիր։ Կէօրիւնիւշտէ գօմիթէ ազալարը իլէ Նուիրակլարը տախի էվեաբմագ իչիւն պիր հիսապլարը օլմուշ տըր։

Պիլեճիք ճիհէթինին թէքմիլ հիսապը 119 435 զրշ.տան իպարէթ օլուպ, լաքին պու մէպլաղրն էմրը իտարէսինտէ Ղեռանորդ Եիշմանեան Տ. Ղեւոնդ եպիսկոպոսրն քէնտուլէ շէրէֆպախ պիր մուամէլէտէ պուլունմամրզ օլտուղը՝ գահթզետեկեան բաբորթօսընտա մաեթթէէսսիւֆ պէյան օլունմագտա տրը։

Իզմիտ ճիհէթինին հիսապը տախի 81.788.25 զրշա պալիզ օլմուշ տրը։

Գահթզետեկեան գօմիսիօնը՝ մէմգաբի մէզքիւրէտէն մատտա, տիկէր պալը մահալին միւհթաճինինէ տախի թէվզիի զէխարիր իլէ իանէ վէ մուավէնէթ իհթիմիշ տիր։ Շէօյլէ Ուշագա 3925, Սիմրիհիսարա 14778, Սթանօզա 5000, Քէօթահէյա 10.000, Ակիոն Գարահիսարա 6863 Մուսուլ էրմէնիլէրինէ 15000 Ասորիլէրէ 10.000, Տէր Զաֆրան վանքընա 5000 քի, ճէման 60 566 զրշ. իանէ վէրմիշ տիր։

Գօմիսիօնը մէզքիւր քէչալիք աֆէթզետեկեանա տուսխի նագտէն իանէ իթմիշ տիր։ Շէ։օյլէքի, Սինօպա հիճրէթ իտէն միլլէթտաշլարը-մըզը իսքեանը իչիւն 7200, Զանգըրտաքի երգրլան քիրիսէ վէ մէքթէպին ինչաը իչիւն 3000 Գահիրէ միւհթաճիրինէ 10 287, Շատախտա գար երդրընտան աֆէթզետէ օլանլարա 5000, Հաճըն հարիգզետեկեանընա 11 111, Շապին Գարահիսար հարիգզետեկեանընա 5000, Բէրրիտեքի խարապ քիլիսէնին ինչաը իչիւն 3000, Շէզիատաքի սու թուղեանը աֆէթզետեկեանընա 2200, Սագրզ վէ Զէյտ հարէքէթր արզ ֆեյաքէթզետեկեանընա 32.200 քի ճէման 78.998 զրշ. իանէ կէօնտէրմիշ տիր։

Գօմիսօն՝ մէարիֆ խուսուսընտա տախի իանէլէրտէ պուլունուպ, վարագա զրաաթ մէքթէպինէ 90 261, Ազբակտաքի եէնի մէքթէպին ինչաը իչիւն 23 500, Սղերդ մէքթէպինին ինչաը վէ 2 սէնէլիք մէքթէպ լէվագիմաթը իչիւն 27.660.25, Տէհ մէքթէպինէ 6500 Հազրօ մէքթէպինէ 6500 Գարին՝ մէքթէպինէ 2000 քի ճէման 156 421.25 զրշ. իանէ վէրմիշ տիր։

Գօմիսիօն՝ մէրքէզտէ եանի քէնտի տարէսինտէ մուամէլաթը վագրասընճա տախի 141 444.50 զրուշ սարֆ իթմիշ տիր։

Մաէլմէմնունիյէ միւշահէտէ օլունտրզը վէճհլէ, գահթզետեկեան մէրքէզ գօմիսիոնը՝ տին ու մէզհէպ ֆագրնա պագմագզրզն հէր միլլէթ տէ իանէ վէ մուավէնէթ իտէրէք, պիր սուրէթը ինսանիյէթքեարանէտ իյֆաֆ վազիֆէ իթմիշ, վէ պու միւնասէպէթլէ էրզրում ինկիլիզ գօնսօլօսը պինպաշը Թրօթը, վէ Վան ինկիլիզ գօնսօլօս վէքիլի Մ. Գիլյթը վէ սարէէ կիպի էճնէպի մէմուրիյինին տէ մէտհ ու սիթայիշինէ մազհար օլմուշ տրը։

Գօմիսիոն եալընրզ ազչէ, զախիրէ, իլաճ, հէքիմ եէթիշտիրմէյիպ, պուղտայ, արբա, տարը վէ սարիէ կիպի զախիրէ թօխումլրգլարը տախի թէտարիք վէ իրսալ իթմիշ տիր։

Պու թօխումլրգլար՝ էստիւնճ վէրիլիպ, պունլարրն հասրլարը իլէ մահալլի մէքթէպ վէ քիիսէլէրինէ պիր իանէի տախի բէյտա իտիլէսի մահալլի գօմիթէլէրէ թավսիյէ օլունմուշ իսէ տէ, արզու օլունան պու մազսատը խայր ասլա հուսուլէ կէթիրիլէմմիշ տիր։ Քէզալիք եալընրզ Ազբակլարա 300 բէս չիֆթ էօքիզիւ էտիւնճ վէրիլմիշ իսէ տէ, գրթլրզըն միւնասէֆի օլմասընտան սօնրա, պէն տիւրլու պէհանէլէր տէրմէյան օլունարագ հալվանաթը մէզքիւրէ կէրի վէրիլմէմիշ տիր։ Պու խուսուս՝ բէք զիյատ չայանը թէէսսիւֆ պիր ախլագ պօզուգլրզը տըր։

Այնի հալ Պիլեճիգտէ տախի վուգու պուլմուշ տրը։

Գօմիսիոն՝ մէմգաբի մէզքիւրէտէ եէնի պիր զրաաթ իճրա իթտիրմէք իւզրէ, Մարսիլեատան 400 օգգա ալէա ճինտէն բաթաթէս թօխումլ կէթիրտիպ, մահալը մէզքիւրէյէ իրսալ իթմիշ, վէ էհալիի մահալլիյէ բաթաթէսին զէր ու ֆէյէհի հագգընտա մալիմաթը լազմէլի ախզ իթմէք իւզրէ հէմ սրբի էրմէնիճէ վէ հէմ տէ էրմէնի վէ թիւրքի հրուֆաթլա թիւրքճէ 10 000 նիւսխէտէն իպարէթ պիր ըիսալէ թապ իթտիրմիշ տիր։

Գօմիսիոն՝ աֆիոն զրաաթը իչիւն լազմ կէլէն թօխումլար իլէ պէրաբէր 2 ուսթա մահալը մէզքիւրէյէ իրսալ իթմիշ։ վէ պու զրաաթն տախա իճրա օլունմասը վէ էհլը զէրրարն գօյայճա անլայապիլմէսի իչիւն 6000 նիւսխէտէն իպարէթ էրմէնիճէ վէ թիւրքճէ տիկէր պիր ըիսալէ տահա թապ իթտիրիպ հէր թարաֆա նէչը իթմիշ տիր։

Գօմիսիոն՝ հէր նէ գատար մըսրը պուդտայը (գօգօրօզ) իչիւն տախի պիր թէչէպպիւսաթ պուլունմուշ իսէ տէ, օլ թարաֆլարրն արզը՝ պունրն զրաաթնա էլվերիշլի օլմասրզընա մէպնի, էրզինկեանտան տարը կէօնտէրէրէք։ օ լիւզումը տա պէօյլէճէ իքմալ իթմիշ տիր։

Գօմիսիոն՝ քէզալիք ֆիլիպէ վէ Գղանլրգտան 2000 կիլ ֆիտանը միւպայաա իտէրէք վանա կէօնտէրմէք թասավվուրընտա պուլունմուշ իսէ տէ, օրատա կիլ եաղընրն չըգարրլմասը միւմքին օլմայաճաղրնա գանի օլարագ, պու թասավվուրընտան վազ կէչմիշ տիր։

Քէզալիք գօմիսիոն՝ զըրաաթրն սուհուլէթի իչիւն նէվիճատ մաքինալար կէօնտէրմէք թասավվուրընտա պուլունմուշ իսէ տէ, մէկքիւր մաքինալարը գուլանմագ ուսուլինի էօյրէթմէք իչիւն մութլագա պիլէն ատատ լազմ օլաճաղրնը կէօրիւնճէ, պունտան տա սարֆը նազար իթմիշ տիր։

Ամատօլրնրն սօն գրթլրզրնա սէպպ օլան չէքիրկէլէրին մահվ ու տէֆի իչիւն տախի 15000 նիւսխէտէն իպարէթ պիր ըիսալէ նէչը իթմիշ տիր։

Քէզալիք միլլէթտաշլարըմրզ ճէհալէթ վէ գայտարզրզ էսերի օլան միւխթէլիֆ խասթալրգլարա միւպթէլա օլմամագ իչիւն, գօմիսիոն՝ 4000 նիւսխէտէն իպարէթ պիր տէ իլմը սրհհէթ ըիսալէսի նէչը իթմիշ տիր։

Գահթզետեկեան գօմիսիոնրնա վագրա բէք չօգ բարագ թէքլիֆլեր արզ օլընմրզ իսէ տէ, գօմիսիոնը մէզքիւր՝ զայէթլէ իհթիյաթը տավրանարագ, քէնտի հէտէֆ ու մազսատինէն չայմամրզ վէ էլտէ օլան բարասընը թէհլիքէյէ գօյմամրզ տըր։ Մէսէլա, չիֆթճի էհալինին թաշրա մամէլէճիրէրինտէն չէքտիկի ըզտրրապ ու էսարէթ մալիմ տիր։ Էհալիի մէրգումմէ՝ քէնտի քեար ու քիսպլէրինին խայր ու ֆափտէսինի կէօրմէտիքտէն մատտա էմվալ ու արազիլէրինի տէ դայպ իտէրլէր վէ ֆամիլեալարրյա պէրապէր էսիր կիպի պիր չէյ օլուրլար։ Իչթէ պու սէպպէպ մէպնի պիր իսթիգրազ չիրքէթի վէ եա պանգաբը թէէսսիւֆ իթմէսի գօմիսիօնա թէքլիֆ օլունմուշ իսէ տէ, գօմիսիոն պու մէսէլէյի հէման պիր ուէնէ թէտգիգ ու թէֆթիշ իթտիքտէն սօնզրա, նիհայէթ պու կիպի մուամէլաթը մունթազամ վէ էճմիյէթլի պիր սուրէթտէ իճրա իտիլմէսինէ ահվալին զարը միւսահտ օլտրզընը նազարը տրգզաթա ալարագ, մէսէլէյի գուվվէտէն ֆիրիէ չրգարմազա թէչէպպիւս իթմէմիշ տիր։

Գօմիսիոնրն բաբորթօսընտա էկէր չայանը թէէսսիւֆ պիր նօգթա վարիսէ, օ տա վանլրլար հագգընտա օլան նօգթա տրը։ Վանլրլար գօմիսիոնրն սանտրզընը պիր ալթուն մատէնի զանն իտէրէք, միւխթէլիֆ թալէպլէրտէ պուլընմրզլար տրը։ Շէօյլէ քի, Վանտա պիր էօքսիզխանէ թէէսիս օլունրզ, գօմիսիոնտան իանէ թալեպ օլընմրզ վէ ֆիլհագիգա 7484 զրշ. իանէ կէօնտէրիլմիշ իսէ տէ, մէզքիւր էօքսիզխանէ հիշ պիր սէմէրէ կէօսթէրմէքսիզին գաբանմրզ տրը։ Եհնէ Վանտա պիր եուն վէ բամուգ ֆապրիգասը վէ (կէօյաքի Վանը գարտաշլարը-մըզրն միւթէատտիտ վանքարը եօգ իսիշ կիպի) պիր տէ խասթախանէ թէէսիսի վէ սահիր պունա միւմասիլ չէյլէր իչիւն գօմիսիոնա թէքլիֆ թէքլիֆ իւզերինէ վիւրուտ իթմիշ օլմաղլա. բաբորթօտա պու պապտէ պէրվէճհէը աթի եաղլրմրզ տրը։ «Մուէսսէսաթը խարիյէ թէքլիֆլերի տայմա Վանտան կէլիրլեր իտի. պիր գրզ էօքսիզխանէսի թէքլիֆի տախ օրատան վիւրուտ իտուպ 200իրա. լըգ պիր թախսիսաթ թալէպ օլունմուշ վէ հաթթա Վանտան գօմիսիոնա պիր տէ բօլիցա չէքիմիշ տիր...

Վանլրլար՝ քէնտիլէրինի գայտարզ-լրզա վերէրէք։ հէր ումուրը խայրիյէ վէ հաթթա Ա--Ը-Ը-Ը-Ն ֆուէլիկի պիլէ գահթզետեկեան սանտրզընտան թէտարիք իթմէք իսթէմէքտէ։ վէ էօքսիզլէր սագլամազա իգթիտարլարը օլանլարտա քէնտի էվլատլարընը էօքսիզխանէյէ թէսլիմ իթմէյէ չալըշմագտա իտիլէր։ Պու հալը էէֆիշիմիլ՝ պիննէֆս վանլրլարա տօսթ օլան պիթարաֆ վէ մարուզ զաթլար թարաֆրնտան թաայիպ իտիլմիշ օլտրզը իչիւն գօմիսիոն՝ վագաաթ մէզքիւրէյի պուրաճգտա զիքր իտէր։ վէ պու կիպի հալլերին սէպպիլէ թաշրա մուէսսէսաթը խայրիյէսինէ տահա ճէսիմ իանէլէր վէրէմէտիկինէ թէէսսիւֆ էյլէր։»

Գօմիսիոն՝ Վան գօմիթէսի հագգընտա տա պիր լիսանը թէէսսիւֆ վէ թէչէքքի իլէ պէյանը էֆքթար իթմիշ տիր։ զիրա մէզքիւր գօմիթէնին իսրար ու իպրամը իւզերինէ գահթզետեկեան գօմիսիոնը՝ խօշապ նահիյէսինտէքի Սալախանա գարիյէսինի միւպայա տէրէք։ օ ուզուրտա 33 398.75 զրշ. սարֆ իթմիշ իսէ տէ, գարիյէի մէզքիւրէտէն չիմտիյէ գատար հապպէի վահիտէ իլրատ ալմատրգտան մատտա, օ եիւզտէն պիր թագըմ տա միւշքիլաթա թէատտիւֆ իթմիշ տիր։

---

(145)

ՍԻՄՕՆ ՎԷ ՄԱՐԻ

ՄԻՒԷԼԼԻՅԻ

ԳՕՇԱԼԻՔ ՅԷ ՄՕՆԴԻԷՐՆԷՆ

ՄԻՒԹԷՐՃԻՄԻ ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՔ

Գարու աչոլտրգտա, էվին սահիպի էլինտէ պիր մօմ իլէ, վէ պիր բօլիս գօմիսէրի՝ միւթէատտիտ նէֆէլրաթ իլէ իչէրի կիրտիլէր։

Կալուպէ իլէ Սիլվէն՝ գօրզուլարընտան եաթագլարընա տէվրիլտիլէր։

Գօմիսէր.— Սիլվէն Գօրնիւ սէ՞նմիսին։

Սիլվէն.— Պէն իմ։

Գօմիսէր.— Կալուպէ նամընը թաշրյան Նարսիս Դարթիէ սէ՞նմիսին։

Կալուպէ.— Պէն իմ։

Գօմիսէր.— Դանուն նամընա օլարագ հէր իքինիզ տէ մէվգու ֆօրնրզ։

Սիլվէն.— Մէվգո՞ֆմրզրզ. պագրն պիր եանլրզրզ օլմասրն. պիզ իքիմիզ տէ զայէթ գարարարզ քէանրզ. պիեթին մահալլէյի պիզի թանրր... հէր ագշամ էրքէն էվիպվէ կէլիրիզ, վէ պիր սինէյէ պիլէ գարարըմրզ եօգ տըր։ Օրուընրզ էվ սահիպվիզէ, օ տախի պիկէ քէֆալէթ իտէր։

Գօմիսէր.— Պու սէօզլէրին ճիմլէսի տէ ֆափտէսիզ տիր. կիսինիզ պէրապէրիմմէ կէլմէկ տավրանընրզ։

Պու էմրէ իթաաթ իթմէմէք դայրը գապիլ օլտուղընտան, Կալուպէ բանթաօնընրն տիւյմէլէրինի գօյարագ քէնտի քէնտիյէ.— Պու օ մէյուն էլպիսէճի գարընրն իրի տիր. կիթմիշ հիւքիւմէթ խապէր վէրմիշ օլմայը... հսգզգաթէն պախթրզգ եօգ իմիշ... վա՛յ խրնզրզ գարր վա՛յ։

Սիլվէն տախի քէնտի քէնտիյէ.— Վա՛յ լանէթ օլսանագ օն իւշ բագամը վա՛յ. ուղուրսըզլըգ կէթէրսաի... ամմա պէն էմին իտիմ։

Խրսրզլարրն տիթրէյէ տիթրէյէ կիյինտիքլերի սրքատա, գօմիսէր օտանրն իչինի թէհարրի իթմէքտէ իտի։ Սանտրգլար աչոլտրգտա, շուրատան պուրատան պըրբըլմըշ տէօրթ թագըմ եէնի էլպիսէ պուլունտը, մէմուրին՝ էլպիսէրի պօղչալտրլար վէ ճիւմլէսի պիրտէն օրատան տիտրը չրգտրլար։ Նէֆէրթ՝ Կալուպէ իլէ Սիլվէնի, էլէրինէ պիր նէվ պաղրուագտան մամուլ քէլէճէլէրի կէչիրտիլէր։

Եիրմի, տագրգա զայրքնտա զապթիյէ գօղուչընա վասրլ օլընուլար։

Կալուպէ.— Ամմա տա միսքին իմիշ շու գարը։

Սիլվէն.— Սանա տի՞մէտիմ մի քի, օն իւշ բագամը ուղուրսըզ պիր բագամ տըր։

Կալուպէ.— Նէ իսէ, հիչ օլմազսա գօմիսէր բարալարը էլէ կէչիրէմէտի. օ տա պիր չէյ տիր։

Սիլվէն.— Սարրլարը սագլամը՞ն մը։

Կալուպէ.— Շիւպհէ՞ մի վար. չարապ բարասընա տագուռնըմատը։

Իքի ըէֆիգլէր գօզուչտա պաշլարընը իլիշտիրէճէք պիր էէր պուլուպ, եան եանա եէրլէշտիլէր վէ եապշլ սէս իլէ միւսահէպթէ պայլարըլար։

Ասրլ սէպպը թէվզրֆլերի նէ՝ օլտուղընտան խապէրլերի եօգ իսի։ Ամապա սէրիլէրէն աշրրմրզ օտուգլարը էշեատա՞ն տօլայը մը, եօգսա էլպիսէճի գարընը քէսէսինի չրբրմրզ օլմայանտան նա՞ի՞ մի թուԹուլմրզ օլտրզլարընը տիշիւնիպ տուրմագտա իտիլէր։ Մ.ամաֆիհի պու պապտէ թէրէտտիւտ տիշար օլմուշ օլտուգլարընտան, վէ միւթաանթիգ հուզուրընա չրգարրլաճագլարընա գանաաթ հասրլ էլէտիքլէրինտէն, վէրէճէ.ուէրի ճէվապլարտա պիրպիրինէ ույմազ սէօզլէր պուլունմամասը իչիւն, պէրապէրճէ՞ միւշավէրլէյէ կիրիշտիլէր։

Կալուպէ.— Նէ եաբագ պօշ. մատամ քի սապրգալրրզ, էն ապը օն իւշ այ մահպուսրզ. շուրասը ֆէնա քի, պէշ սէնէ տէ հիւքիւմէթին թահթը նէզարթինտէ պուլունաճաղրզ։

Սաաթ օնսս տօզրու գօղուչը գաբուսը աչրլըպ, պիր նէօպէթճի նէֆէր կէօրիւնտու։

Նէֆէր.— Գարթիէ, եախտա Կա՛լուպէ։

Կալուպէ.— Գուրատա։

Նէֆէր.— Սի՛լվէն Գօրնիւ։

Սիլվէն.— Գուրատա։

Նէֆէր.— Իսթինթաքա։

Սիլվէն իլէ Կալուպէ արգա արգայա տիշարը չրգտրլար. էլէրինէ քէլէբճէլէրի թագըպ, միւսթանթիգ Մ. տը ծիպրէնին հուզուրընա չրգարարլար։

Միւսթանթիգ՝ պիր բաբորթօ միւթալասրյա մէչրու օլտուղընտան, սարիգլէրին եիւգինէ պիլէ պագմատը։ Խրսի տախի այագտա տուրուպ, գասքէթլէրինին քէնարլարընը գրվրմագտա իտիլէր։

Նիհայէթ Մ. տը ծիպրէ պաշընը գալարրրզ կէօզլէրինի մէրգումանընը իւզերինէ տիքտի։

Կալուպէ քէնտի քէնտիյէ.— Ամապա թանը՞օր մը. էլվէթթէ թանրյանագ։

Սիլվէն տախի քէնտի քէնտիյէ.—Պու հերինի գուրնազ պիր քիմսէյէ պէնզէյօր։

Միւսթանթիգ.— Իքինիզտէն Կալուպէ հա՞նկընզգընրզ։

Կալուպէ.— Գուլունրզ։

Միւսթանթիգ.— Սէն սապրգալրսըն... սէնին միւքէրրէրէն մահքիմիյէթին էվրագտան միւսպէթ տիր։

Կալուպէ.— Հէյհա՞թ, պախթըմ եօգ իմիշ։

Միւսթանթիգ.— Իչ սէնէ Բուասսի... ալթը այ Լա Բօքէթ... իքի սէնէ Ոէնթ Բելամի... պիր սէնէ Մագա հապսխանէէրինտէ եաթմրշրը... նանիլէրտէն միւրէթթէպ պիր օրտու թէչքիլ օլունսա իտի, սէն օ օրտուտա միհնիմ պիր մէվգը խթիտա իտէպիրիր իտի։

Կալուպէ ճէվապ վէրմէքսիզին պաշընը էյտի։

Մ. տը ծիպրէ տիկէրինէ խիթապէն.— Սիլվէն Գօրնիւ սէ՞ն մի սին։

Սիլվէն.— Գուլունրզ։

Միւսթանթիգ.— Գա՞չ եաշընտասրն։

Սիլվէն.— Եուի իքի։

Միւսթանթիգ.— Սէն ըէֆիգինտէն տէ պասկրն իմիշսին... օն եէտի սէնէ հապսխանէէրի տօլաշմրշրսրն։

Սիլվէն՝ մահճուպանէ.— Օն եէտի սէնէ վէ ալթը այ։

Միւսթանթիգ.— Պէչ սէնէ Բուասսի հապսխանէսինտէ։

Սիլվէն.— Իւշիւնճի մահքիմիյէթիմ իտի... մահքէմէ հագգըմա չօգ չիմտէթլէ տավրանը։

Միւսթանթիգ.— Բուասսի մահպսինէ նէ՞ զէման կիրտին։

Սիլվէն.— 1847տէ։

Միւսթանթիգ.— Հա՞նկը թարիխտէ չրգտրն։

Սիլվէն.— 1853տէ...

Բէգ-ալիք գօմիսիօն՝ Խրիմեան Ա-մեն. Տ. Մկրտիչ Սրբազան Հայրիկին իսրաբ ու Թավսիլէսինէ մէպնի վարագայ վանքը զրաթ մէքթէպինէ մուավէնէթ իտէրէք 90261 ղրշ գատար իանէ վէրմիշ, վէ մահալը սարբէտէն մէքթէպը մէզքիւրէ վերիլէն իանէի նագտիլէ հիսապ օլընտրզը հալտէ, պու սարֆ օլընան ագչէ 1275 լիրայը թէճավուզ էյլէմիշ իսէ տէ, մէքթէպ 1880 նոյ. 1տէն 1883 հոկտ. նիհայէթինէ գատար տէվամ իտուպ գաբանմըշ, վէ գիքր օլընան ճէսիմ ժէպլաղ տա հիչէ կիթմիշտիր։

Սովկոց Ցանձնաժողով քէզալիք Ազբակտա Ս. Բարթուղիմէոս վանքընտա պիր մէքթէպ ինչասընա 23500 ղրշ. սարֆ իթմիշ իսէ տէ, մէքթէպի աչմաղա մուավֆֆագ օլամամըշ տըր։

Բաբօրթօնըն 74 սահիֆէսի՝ վանգօմիթէսինին իտարէսինէ ասլա չէրէֆպախչ տէյիլ տիր. հէյլէ զէխաբին մէսարիֆը նագլիյէսի տարիլ օլմադաղընդն մէզքիւր գօմիթէնին իտարէխանէ, մէմուրին վէ սարբէ տէյու կէօսթէրտիկի 81 162·50 ղրշ. ֆահիշ մէսարիֆ՝ օ գօմիթէնին իտարէ վէ մուավէլէսինճէ բէք տէ վիճատա վէ մէրհամէթ էսերի կէօրիւնմէմիշ օլմըղընը կէօսթէրիյօր։

Լաքին պրագալամ մուճիպը հիւզն ու քէտէր օլան պու հալլէրի, վէ Սովկոց Ցանձնաժողովն բէք չէրէֆլի պիր իշիլէ միլթէսէլի օլարմ։ Մալիւմ տիր քի, մէզքիւր գօմիսիօն՝ 625 000 ղրշ. Տէրսաատէթ քէսարն Թիճարէթ խանընը միպայէա իթմիշ օլուպ, պու խան չիմ տիքի բիյացա իւզրէ սէնէվի 745 լիրա իրատա կէթիրմէքտէ տիր։

Գօմիսիօն՝ մէզքիւր խանընն պէօյիւք գաբուսը իւթիւնտէ Թաշ իւզէրինտէ չու տթիտէքի լէվհալը հէքքիթտիրմէյէ գարար վերմիշ տիր։

ՄԵԾ ԹԻՃԱՐԷԹ ԽԱՆ. ԱԶԳ. ՍԵՊՀԱԿԱ.
ՆՈՒԹԻՒՆ ՀԱՑՈՅ, 1885· ՌՅԼԳ. ՎՐ··

Բաբօրթօի մէզքիւրտէ գօմիսիօն՝ պիր Թէսավվուրտա պուլունտըղընը պիլպէյան, տէրէօհտէ իթտիկի պու իչէ պիր միւտտէթ տահա տէվամ իթմէք, վէ էլտէ պուլընան ճիւզի պիր նագտ իլէ խանընն իլրատընը Թօրլայրպ, ազ վագթա գատար այտա ճէման 100 լիրա կէթիրիր գավի պիր իլրատ բէյտա իթմէք, վէ պու իլրատը պիր խայրաթխանէյէ Թախսիս իտէրէք Ազգ. Վարչութիւնըն Թահթը էմրինէ գօյմագ, վէ պէօյլէճէ գահթզէտէկեատա իանէ կիպի պիր Թէչէպպիւսը խայրատան էվատա ու խալէֆիէրիմիզէ պիր էսերը մուէպպէտ պրագմագ նիյէթը խայրիյէսինտէ պուլընաղընը տախի սէօյլէյօր։ (*)

Կազէթամըզ՝ գօմիսիօնը մէզքիւրը ինչպու Թէսավվուրը խայրընա Թէմէննիի մուվաֆֆագիյէթ իթտիքտէն մատտա, տէրէօհտէ իթտիքէրի վազիֆէի ազիմէյի քէմալը համիյէթ ու ֆէտաքէարի իլէ իրֆա իթմիշ վէ միլլէթէ պիր խրտմէթը մէպրուրէ իրֆա իտէրէք անը մուէպպէտէն մինէթատար գըլմըշ վէ ճէմիյէթը պէչէրիյէնին սէնա վէ տուվանընա վէ ճէնապր Հագգընը Թէպերրիւքաթը իլահիյէսինէ մազհար օլմըշ օլան գօմիսիօն ազաի քիրամընա պէյանը Թէչէքքիրթը ազիմէ իլէ մուվաֆֆագիյէթը վագըալէրինի Թէպրիք իտէր, վէ գահթզէտէկեատա իանէ ճէմ ու Թէվզիրկի պի պիր Թէչէպպիւսը ինսանիյէթքեարանէյէ մանէն վէ մատտէթէն իանէ վէ մուավէնէթ իթմիշ օլան պիլճիւմլէ միլլի վէ էճնէպի դէվաթը համիյէթմէնտանա տախի արզը չիքրան վէ մահմիտէթ էյլէր։

Գօմիսիօն՝ մուհասէպէսինի բաբաբօրթօ չէքլինտէ կիւզէլճէ Թապ իթտիրէք նիգամը տտիրէսինտէ պիր վազիֆէ իլրա իթմիշ օլմաղա, հէր էրմէնի՝ ճէմը իանէ մատտէսինին նէ՝ գատար պէօյիւք պիր իշ օլտըղընը, վէ ճէմ ու Թէվզիի իանաթ խուսուսընտա նէ՝ գատար ֆէտաքեարլըգ վուգու պուլտըղընը բէյիլ ալն կէօրմէք իչիւն մէզքիւր բաբօրթօտան պիրէր նիսսէ իտինիպ գրաաթ վէ միլթալէասընա միսալրէաթ էյլէմէսինի Թավսիյէ իտէրիգ։

(*) Պու գալէմ գօմիսիօնըն մէմուրիյէթի հէնուզ խիթամ պուլմամըշ օլտըղընտան, անրն Ատենապետի վէ ղայրէթլի ագայրընտան պիրի պուլրնան կիւլպէնկեան Սերոբէ էֆֆէնին վէ ֆաթԹյա Միլլէթ բէք պէօյիւք պիր ղայպ վէ զրյատ տիյար օլմուշ տըր, գիրա գըԹլրգ զէմանընտա միլլէթ՝ մէրհումը մուսաիյէհին հիմմաթ ու իգտամաթը միլթէվալիյէսի սէմէրէսինի կէօրմիւշ տիր։

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ

ԹՐԱՄՎԱՅ ՇԻՐՔԷԹԻ

ԲԱԲՕՐԹՕ

(Ճանապարհի Կարսի-Եկատերինոդար գիծի վրայ)

ՄՈՒՎԱՋԷՆԷԻ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷ

1885 ՍԷՆԷՍԻ ՄՈՒԱՄԷԼԱԹԸ

ԱԼԱՃԱԳ

1· «Հիսսէլէր» Սերմայէտէն հէնուզ ախզ օլընմամըշ մէպլաղ	ղրշ· 41·008 800		
Ֆէսխ ու իմհա օլընան 549 հիսսէնին Թէնզիլի	» 658 800	ղրշ·	40·350 000—
2· «Թէճէմմիւլաթ մուհասէպէի ուսուսիյէսի»		»	16·314 613·11
3· «Գալաթա-Շիշլի խաթԹընընը Թէճէմմիւլաթը»		»	10 950 659—
4· «Լէվգիմաթր ինչարյէ»		»	78·101·25
5· «Հայվանաթրն օթ վէ լէվգիմաթը սարբէսի»			
Մէրքէզ տէքօսընտա	» 75·349—		
Գէշիքմաշ վէ Ագսէրայ անպարարընտա	» 189 185·25—		
Շիշլի անպարընտա	» 139 572—	»	404 106 25
6· «Իմհա օլընան հիսսէլէր»			
Գէհէրի 5 լիրաի Օսմանիտէն 500 հիսսէ		»	250·000—
7· «Իմհա օլընան էսհամ»			
Գէհէրի 500 ֆր·տան 365 էսհամ		»	799 320·25
8· «Մէսարիֆը միլթէնէվիէ» 1886 սէնէսինէ իսապէթ իտէն գըսմը		»	45 451·25
9· «Միխթէիֆ քիրայար» 1886 սէնէսինէ իսապէթ իտէն գըսմը		»	67 437·50
10· «Ոանտրգ»			
Նագտ	» 190 866—		
Գամանտա Պանգասընտա	» 417 829—	»	608·695—
11· «Թահսիլ օլընաճագ զիմմէթը միխթէրիֆէ»			
Գէլէտրիյէ իտարէսի	» 976 422—		
Գապը Ալէրաքէրի վէ Մալիյէ	» 194 810—		
Հիսապաթը միլթէնէվիէ պագրէսի	» 244 584·50	»	1 415 816 50
12· «Մէմուրին էլպիսէսի»		»	25 371·25
13· «Էրդաք»			
Գապը Ալի Սթասիօնը		»	15 512—
		»	71·325 083·36

ՎԷՐԼԻՃԷՔ

1· «Սէրմայէ» (34·174 հիսսէսի)	ղրշ· 58·095 800—		
Ֆէսխ ու իմհա օլընան 549 հիսսէնին Թէնզիլի	» 933·300—	»	57·162·500—
2· «Գալաթա—Շիշլի խաթԹընընը էսհամը»			
100տէ 5 ֆայիզլի 6568 էսհամ իչիւն		»	10 950 659—
3· «Իհթիյաթ ագչէսի»		»	318 945·65
4· «Լէչեա թամիրի մուխասսէսաթը»		»	149 937·21
5· «Իմհամի տէյն եախօտ հիսսէ մուխասսէսաթը»			
Գէհէրի 5 լիրաի Օսմանիտէն իմհա օլընան 500 հիսսէ իչիւն		»	250·000—
6· «Իմհամի էսհամ մուխասսէսաթը»			
Գէհէրի 500 ֆր·տան իմհա օլընան 365 էսհամ իչիւն		»	799·320·25
7· «Գազա վէ գէլաքէթլէրէ գարշը իհթիյաթ ագչէսի»		»	332·75
8· «Գուրբանլար» սէնիյը սապրգա մուավէլաթընտան.			
Ֆայիզ գուրբանը Ն· 19	» 4 675—		
» » » 21	» 8 075—		
» » » 23	» 8 275—		
» » » 25	» 16 125—		37·150—
9· «Թէճէմմիւլաթ հիսապաթը իւզերինէ Ֆիւրուխթ վէ Թէնէզզիւլը ֆիյաթ»			
Էսքի խաթլարընը պէկիր վէ էչեա ֆիւրուխթընտան	48·404—		
Գալաթա-Շիշլի խաթԹընընը էչեա վէ պէկիր ֆիւրուխթընտան	114 115—	»	162·219—
10· «Միւխթէլիֆ տաինլէր»			
Հիսապը ճարիտէն	444·448—		
Բէֆալէթ ագչէսի հիսապընտան	16 500—	»	460 948—
11· «Պաոնէ պիլէթի»		»	7 799—
12· «Բեար վէ Զարար»			
Սաֆի քեար		»	1 018 272·50
		»	71 325·083·36

ԲԵԱՐ ՎԷ ԶԱՐԱՐ ՀԻՍԱՊԸ

1885 ՍԷՆԷՍԻ ՄՈՒԱՄԷԼԱԹԸ

ՄԱՍՐԱՖ

«Մուխթէլիֆ քիրայար»		»	146 443—
«Թօլարընը իտարէ վէ Թամիրի»	ղրշ· 227 132·75		
«Թօլարընը Թէմիզլէնմէսի»	» 13 981·25	»	241·114—
«Ադրապա Թագրմընրն իտարէ վէ Թամիրի (վակֆնլար)»		»	95·437—
«Պէկիրլէրին իտարէսի»		»	552 542·50
«Էյէր վէ գօյում իմալիյէ վէ Թամիրիյէսի»		»	14 829—
«Ախբրլարրն էտէվաթը»		»	15 833—
«Մաաշ վէ իւճրէթլէր»		»	1·038 293·50
«Պէկիրլէրին իչէ եարամազ օլանլարը»		»	95 123 25
«Ուֆագ Թէֆէք էչեանրն իչէ եարամազ օլանլարը»		»	6·718·75
«Էչեա մէսարիֆի իմհասը»		»	70 000—
«Մէսարիֆաթը միւթէֆէրրիգա»		»	257·845·75
«Ագչէ ֆարգը»		»	844·75
«Գալաթա-Շիշլի խաթԹընընը իշլէթմէ մէսարիֆի» Ն° 1 ճէտվէլտէ մուհարբէը		»	1 950 992·75
«Սաֆի քեար»		»	1 018 272·50
		»	5 504 259·75

ԹԷՎԶԻԻ ԹԷՄԷԹԹԻԱԹ

Ալթուն ագչէ պէհէրի 25 ղրշ·տան օլան 33·125 հիսսէնին Ն° 27 գուբանլարընը Թէճտիյէսի իչիւն		»	828 125—
190 147 50 ղրուշտան իհթիյաթ Ագչէսի իչիւն 100տէ 10 մէհէնգաթը նիզամէյէ		»	19·014·75
171·432·75 ղրշ· իւզերինէ 100 տէ 6տան մուէսսիսլէր հագգը		»	10 267·96
160 864·79 ղրշ· իւզերինէ 100 տէ 4տէն Մէճլիսը իտարէ ազարգ հագգը		»	6 434·59
Մալտա		»	154 430·20
		»	1·018 272·50

ԻԳՐԱՏ

«Հասրլաթ»			
Գէչիքմաշ խաթԹը	ղրշ· 1·948·748 25	ղրշ· 1·857 572·25	
Ագսէրայ » »	1 294 232·50	» 1 249 730·75	
Եէտի Գուլէ » »	239 341—	» 233 462·25	
Թօք Գաբու » »	186 080—	» 181 522 25	
	(*) » 3 638 401·75	» 3 522 287·50	ղրշ· 3 522 287·50
«Հասրլաթը ֆէվգէլատէ»			» 36 338 75
«Գալաթա-Շիշլի խաթԹը հասրլաթը»		» 2 012 223·50	» 1·942 948·50
«Ֆայիզլէր»			» 2 685
			» 5 504 259·75
«Ցաինլէրին գաբանան հիսապը»			» 1·018·272·50

Մէճլիսը իտարէ
Ժ. ԳԱԶԱՆՕՎ Ռէյ.
Ր. ԼՏՎԱՐՏՍՈ ՐԱՒ Ս-Ն
ՍԷ ՈՒՀ ՄԱՔՍՈՒՏ
Տ. ՖԷՐՆԱՆՏԷԶ ՏԻԱԶ
Տ. ԲԱՍՐԱԼԻ
Ժ. ԱՆԱՍԹԱՍԻԱՏԷՍ

Տէրսաատէթ 31 դեկտ· 1885

ՀԱՏՈՒԿ Շարէթ

Տէրսաատէթ Թրամվայ Շիրքէթինին պալատէ նագլ օլընան մուֆասալ բաբօրթօ վէ ճէտվէլլէրինտէն իսթինպաթ օլընըղընա կէօրէ, պու ուէնէ Մէճլիսը իտարէ հէյէթի՝ քէնտի տիրայէթ ու ֆէթանէթ վէ քեարաշնալըղը սայէսինտէ պիճիւկլէ ուսուր ու մուամէլաթընտա պիր հիւսնիւ նէթիյճէ հուսուլէ կէթիրմէկէ մուվաֆֆագ օլմուշ օլմաղլա, պու պապտէ ուսուսէն Շիրքէթի վէ Մէճլիսը իտարէ ազաի քիրամընը վէ պիլ խասսա բէիս Մ. Ժ. Գազանօյալը վէ միւտիրը ուսուսի Մ. Ա. Թրիւէյի կազէթամզգ վասէթասըյլա ալէնէն Թէպրիք իտէր, վէ Մէճլիսը իտարէնին պու ուէնէ իթթիխաղ իթմիշ օլարընը Թէտապիրը մուէսսիրէ սայէսինտէ կէլէճէք սէնէ հասրլաթճա տահա զիյատէ պիր նէթիյճէի հասէնէ իսթիհսալինէ մուվաֆֆագիյէթ հասրլ օլմասընը Թէմէննի էյէրիզ։

(*) Պու գալէմ էճնաս ագչէ իլէ վագէ օլան հասրլաթը միւպէյլին տիր։

ԱՄԷՐԻԿԱ ԹԷԱԹՐՕՍԸՆՏԱ ՎԷՐԻԼԷՃԷՔ ՊԱԼՕ ՄԱՏՏԷՍԻ

Տէրմի զրաՃընտա աթիտէքի վարագա մաթպասմըզա կէօնէտիրմիշ տիր.

Թապ օլունան պիլէթլէրին մըզտարը	1·985
Ֆիրուխթ օլունան պիլէթլէրին մըզտարը	978
	1·007
Գօմիսիօն Թարաֆընտան պազը զէվաթա ֆախրի վերիլէն պիլէթ	40
Մէվճուտ	967
Ֆիրուխթ օլընան պիլէթլէրլէ մէսարիֆաթը վագըա	
Տուխուլիյէ հասրլաթը	19 560
Լօճա հասրլաթը	400
	19 960
Պա սէնէտ մէսարիֆաթ	5 452½
Մէվճուտ	14·507½

Էհալիսին արզուլ խալիսանէսի իլէ հասրլաթը Գալաթատա վագը մէքեաթիպին իքմալը նէվագբրնա միւնհասրը, վէ մէրճիինտէն իսթիհսալ օլունան միւսատէյէ մէպնի Գալաթա բօլիս սէր գօմիսէրի ռիֆաթլու Միւէյյան էֆէնտինին Թահթը մուավէնէթինտէ օլարագ գօմիսիօնըմզզ մարիֆէթիյլէ մարթը ռումինին 20ինճի ագչամը Գալաթատա Ամէրիգա Թէաթրօսընտա վէրիլէճէք պալօ իչիւն Թապ իթտիրիլէն պալատէ մըզտարը մուհարբէը պիլէթ էրտէն էհալիի համիյէմէնտանա Թէվզի գըլընան 978 ատէտ տուխուլիյէ վէ 5 ատէտ լօճա պիլէթլէրինին հասրլաթը օլան 19·960 ղրշ·տան 5452½ ղրշ· պա սէնէտ մէսարիֆաթը վագըա պիթթիկի միւթէպագը 14507½ ղրշ· Գալաթատա վագը Ռուսվէ էրմէնի վէ Մուսէվի իւնաս մէքթէպլէրինին պէհէրինէ 4835 ղրշ· 33 բարա իթտագըընմըշ, վէ մէքեաթիպը մէզքիւրէտէն մագպուզ իլմ ու խապէրլէր ախզ օլունմուշ օլտուղը մալիւմ օլմագ իւզրէ, իշպու վարագամըզնն միւթէպէր կազէթանըզա այնէն տէրճ պուլրուլմասը միւթէմէննա տըր էֆէնտիմ։

22 մարտ 1302

(Իմզալը)
Միլէթը Մուսէվիյէ
ճէմաաթ պաշը
Պալօճան.
Նիգօլաքի.
Սէրայը Հիւմայուն
տիշճի պաշը
Թավերարօրուլօ
Աղա
Ֆրանչէսգօ
Բարազախարիյէ.
Սանտրգ էմինի
Մարգար
Գուլագսրգեան.
Միլէթը Մուսէվիյէսէն
Ճագ։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Սիւվարի տարէսինէ մէմուր Մահմուտ բաշա հազրէթլէրի էօհտէսինէ բիւթպէի միչիրի,

Մէրհում Շէրիֆ Ալի բաշազատէ հիւսէյին բաշա հազրէթլէրինէ բիւթպէի պալա,

Միչարէլէյհին տիկէր մախտուլը Նասիր պէյ հազրէթլէրինէ բիւթպէի ուլա սընֆը էվվէլի,

Թէքէ միւթէսարրըֆլըղը՝ Ուրֆա միւթէսարրըֆը Զիյա պէյ հազրէթլէրինէ,

Ուրֆա միւթէսարրըֆլըղը՝ Թէքէ միւթէսարրըֆը Թուրխան պէյ հազրէթլէրինէ,

Գասթամունի վիլայէթի իսթինաֆ մահքէմէսի միւտտաիի ուսուսիլիկի. Նէ Թաեին օլընան Համտի պէյէ բիւթպէի սանիյէ սընֆը սանիսի,

Տէրսաատէթ Ատիլիյէ միւֆէթթիշլիկի իքինճի քիթապէթինտէ պուլընան Ալի պէյէ բիւթպէի սանիյէ սընֆը սանիսի,

Համա սանճաղը տէֆթէրը խագանի մէմուրը Ահմէտ Թէվֆիգ էֆէնտիյէ բիւթպէի սանիյէ սընֆը սանիսի,

Մարաշ սանճաղը մէճլիսը իտարէսի ազասընտան Գրսսաքիւրքզատէ Մէհմէտ Ալիմ էֆէնտիյէ բիւթպէի սալիսէ Թէվճիհ պուլրուլմըշ տըր։

Մէքթէպը Միւլքիյէի Շահանէ միւտիրի Ապտիւլ Բահման էֆէնտի հազրէթլէրինէ Յիւնճիւ Օսմանի,

Պէյօղլու բօլիս միւտիրի մուավինի Պոնէն էֆէնտիյէ Յիւնճիւ Օսմանի,

Ֆրանսա տէվլէթի ուսուրը զապթիյէ նազրը Մ· Կրայոնա Զնճի Մէճիտի,

Ալէմանիա տէվլէթի Թէպասընտան Մատամ Օթթօ Գիւլմանա Զնճի բիւթպէ Շէֆգաթ նիշանը,

Ավսթրիա տէվլէթի Թէպասընտան Մ· Շարլ Մարօվիչէ Զնճի Մէճիտի,

Տէվլէթը միչարէլէյհա Թէպասընտան Մ· Վէնիպէրէ Յիւնճիւ Օսմանի,

Ֆրանսա տէվլէթի միւէլլիֆլէրինտէն Մ· Մազիանա Յիւնճիւ Մէճիտի,

Սբանիատա Սան-Սէպասթիէն գօնսօլօսը Մ· տը Սանսուրա Յիւնճիւ Մէճիտի,

Բարիզ բօլիս ուսուրը նազրը ուսուսիսի Մ· Ֆօյա Յիւնճիւ Մէճիտի,

Ֆրանսա տէվլէթի Տէրսաատէթ սէֆարէթխանէսի աթաչէ միլիթէրի միրալայ Մ· Ֆագարէլէ Յիւնճի Օսմանի,

Սէֆարէթը միչարէլէյհա պաչ քեաթիպի Մ· Ժարօլինաքիյէ Յիւնճիւ Մէճիտի,

Սէֆարէթը միչարէլէյհա մայէթ քեաթիպի Մ· Տէսէ Յիւնճիւ Մէճիտի,

Ֆրանսա ասրլզատէկեանընտան Մատամ Ալէքսանտր Ալիսէնէ Յիւնճիւ բիւթպէ Շէֆգաթ նիշանը,

Բարիս տաիրէի զապթիյէ միւտիրէրինտէն Մ· Էժժէրայ Գէրթրանօյա Գիւնճիւ Մէճիտի նիշանը իհսան պուլրըլմըշ տըր։

ՄԻԽԹԷՖԷՐԻԳԱ

Վէֆաթը խապէր վերտիկիմիզ Ֆրանսա Գուրպոն խանէտանընընն բէիսի միւթէվէֆա գօնթ տը Շանպօրընն զէվճէսի գօնթէս տը Շանպօր՝ 50 000·000 ֆրանգտան իպարէթ օլան սերվէթինի հէմշիրեզատէլէրի պուլունան Ցօն Գարլօս իլէ Տօն Ալֆօնսա Թէրք իթմիշ տիր։

Մալիւմ օլմըղը իւզրէ, Ցօն Գարլօս՝ Սբանիա հիւքմտարլըղընա տավի հագգ իլէ իքիտէ պիրտէ Սբանիատա իյգաի հարպ էլէտիկի կիպի, պու տէֆա տախի պիր արպէտա չրգարմագ ազմինտէ պուլունմըղը վէ եալընըզ նախպէի հիւքիւմէթ օլան գրալիցանընն վազը համլ իթմէսինի կէօզլէմէքտէ օլմըղը ճիհէթլէ, պու մըզտար սերվէթին էլինէ կէչմէսի՝ Սբանիաճա մուճիպի էնտիչէ օլմուշ տըր։

Ասհապը մէսալիհ Թարաֆընտան բասթախանէլէրէ մէքթուպ վերիլիպ ալընմագ հէնկեամընտա չունընն պուլնրն ճէպհինի գարրշտրրմագտա օլան եանքէսիճի մագուլէսինտէն պիր չախա՝ էվվէլքի կիւն զապթիյէ Թէպտիլ մէմուրլարը Թարաֆընտան տէրտէսթ օլընմըշ տըր։

Պոդլ վաբօրը Հիւմայունը՝ քէօմիւր ալմագ իւզրէ տիւն Գարատէնիզ էրէքլիսինէ ազիմէթ իթմիշ տիր։

Տիւն Գալաս վէ Քէօսթէնճէտէն չէհրիմիզէ պիր մըզտար իսլամ մուհաճիրի վիւրուտ իթմիշ տիր։

Մէքեաթիպը ասքէրիյէ միւֆէթթիշը ուսուսիսի Ալէմանեալը կօյց բաշա հազրէթլէրի՝ միւտտէթը գօնթրաթօսընընն միւնգազիյէ օլաճաղը կէյլէճէք ալաֆր. մայիսին իպթիտասընտա մէմլէքէթինէ կիթմէք նիյէթինտէ իմիշ։

Իզմիրտէն եազըլան պիր մէքթուպա կէօրէ, պու տէֆա չէհրը մէզքիւրտէ պիր գօյուն՝ 5 ատէտ գուզու տօզուրուպ, 2սի 3 կիւն եաչատըգտան սօնրա թէյէֆ օլմուշ իսէ տէ, 3իւ էլեէվմ սաղ իմիշ։

Իզմիր վիլայէթինտէ Ալյավրգ սահիլինտէ պիր թէրսանէ վաբօրընն գօլ կէզմէքտէ օլան պիր ֆիյիգաբ՝ 26 տէնկ թիւթիւնիւ համիլ պիր գալրգ տէրտէսթ ու թէվզիֆ իթմիշ տիր։ Գաչաղճրլարտան պիրինին էլինտէ Եունան Շասբօ Թիւֆէնկի պուլընմագտա իմիշ։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Իզմիր վիլայէթինէ Տիքիլի Նահիէինէն Ուզուն-Պրուն նամ գաղութէն պիր պէյիւք չիֆթլիք՝ հայտուտլար թարաքընտան սօյուլմըշ իսէ տէ, Նահիէի մէգքիւր միւտիրի մըզտարը քէնֆի ժանտարմա իլէ էշգըյալը պիթթաագիպ տէրտէսթ իթմիշ, վէ էլլէրի այագլարը պաղը օլտըղը հալտէ Պէրկամայա իրսալ էլլէմիշ տիր։

—Էվվէլքի հաֆթա ճուման էրթէսի կիւնիւ Մինոպտան Նիսիքէոյ թարիգի իւզէրինէ Լօմէր պէյ նամ զաթրն մախտումը Միւլէյման պէյին եարդաղան իլէ վուրուլմըշ օլտըղը հալտէ նայէսի պուլունմըշ, վէ իճրա օրէնան թէհարիյաթ իւզէրինէ գաթիլ գարիլէի մէգքիւրէտէ սագլանմըշ օլտըղը խանէտէ տէրտէսթ օլընմըշ տըր։

—Ֆրանսրզ բօսթախանէսինէն իլան օլունտըղնա կէօրէ, Մէսաժրի Մարիթիմ գումբանեասընընՄարսիլեա բօսթա վարօրը՝ ալաֆր. ապրիլին Ղնճի կէչէճէք չարչէնպիհ կիւնինէն իթիպարէն ալաֆր. ազշամըն սաաթ 6օրնտա լիմանըմըզտան հարէքէթ իտէճէկինտէն, Պէյօղու վէ Գալաթա բօսթախանէլէրինտէքի գումուլար սաաթ 5ստ. չուգտա վէ Օթամպոյ բօսթախանէսինտէքի գումուլար սաաթ 5ստ գալտըրըլաճագ տըր։

—կէչէն ճուման կիւնիւ գատը քէօյլունէ կիթմէքտէ օլան իքի չիֆթէ պիր գալէգ Սալը բազարը էօնինտէ զարգ օլուպ, գալգընլար գուրթարըլմըշլար իսէ տէ, 60 լիրա գըյմէթինտէ պիր թագըմ էմիաա զայ օլմուշ տըր։

—Ախիրէն Բէյթա չէհպէնտէրլիկինէ թաեին պուլըրլան Միւնիր պէյ՝ էվվէլքի կիւն մահալը մէմուրիյէթինէ ազիմէթ իթմիշ տիր։

—Իզմիրտէ Գասապա գուրպինտէ քեանն պիր պաղ տերունինտէ 8-10 կիւնտէն պէրու զայպ օլմուշ օլան պիր էրմէնինին ճէսէտի պուլունմուշ օլմաղա, բոյիս՝ մէգքիւր պաղն սահիպինի թահթը թէկգիֆէ ալարագ, իճրաի թահգիգաթա միւսասէրէթ էլլէմիշ տիր։

Մէգքիւր ճէսէտ իւզէրինտէ հիշ պիր էսէրը ճէրհ կէօրունմէտիկինտէն, զանն օրնտըրնա կէօրէ, մէրգումը պօղմուշլար վէ պատէհու պիր հէնտիկէ ամրդ իւզէրինէ թօբրագ էօրթմիշլէրտիր։

—Տախիրիէ նազըրը Միւնիր բաշա հազրէթլէրինին թահթը բիյապէթինտէ պուլունան իսրահաթը մայիսէ գօմիսիօնը էվվէլքի կիւն տախի ագտը իճթիմա իտէրէք պիր միւտտէթ միւզագքերթատա պուլընմըշ տըր։

—Սամսթիա ճիվարընտա էթ-եէմէզ մահալլէօնինտէ էվվէլքի կիւն սապահա գարշը հէնուզ տօղմուշ պիզ գրզ չօճուղը պրագրլըշը օլմաղա, մահալլի զապթասընճա կէօրիւլիւ գալտըրըլմըշ տըր։

—Բէնճէնպհիկ կիւնիւ ագշամ գարարլարընտա Պէյօղուլնտա Ֆէրիտիյէ սօգաղընտա տէրթ էշխաս՝ պիր տելիգանլընն իւզէրինէ պիլհիւճում, ագչէ, սաաթ վէ բարտըսիսինի պիրէ ախզ ու դասպ իթմիշլէր տիր։ Տելիգանլընն պաղըրմասընտան, բոյիսէր եէթիչիպ խրրսզլարա պուլնար միայնընտա պիր արպէտա վո. գու պուլմուշ վէ հաֆթա թարաֆէնտէն բէվօյվէրլէր պիրէ պօշտարմըշ իսէ տէ, պիր նէթիճէ հասալ օլմալըգ, քիւսթախ խրրսզլար՝ դասպ իթիքլէրի էշա իրէ պէրապէր ֆիրարա մուվաֆֆագ օլմուշլար տըր։

—Համիդիէ քեասը մէշհուր Խրիսթաքի Զոդրաֆօս էֆ. պունտան ագտէմ Սբանիա զէյդէլէրրինտէն միւսապ օլան միւհիթաճինէ միւթասը վէճհէ իանէլէր իթասընա միւսարէթ իթմիշ օլմաղա, Սբանիա գրալիցասը Գրիսթին հազրէթլէրի՝ պու քէրրէ էֆէնտիի մուսթաիլէհէ իզազէլ լա Գաթօլիք նիյանընն կըրան գօրտան բիւթպէսինի իթա էլլէմիշ տիր։

—Ռարիզ սէֆարէթը Օէնիյէսի միւսթէշարը Միսաք էֆէնտի՝ պու կիւն մէէգունէն Տէրսաատէթ մուվասէլէթ իտէճէք տիր։

—Նաբօլէոն Պոնապարթ խանէտանընտան օլուպ պիր զէմանտան պէրու Բօմատա իգամէթ իտէն բրէնգէրօյ Նաբօլէոնրն եագրնտա Միչիլիայա վէ օրտան Տէրսաատէթէ վիւրուտ իտէճէի մէրվի տիր։

—Էվվէլքի կիւն չէհրիմիզ վիւրուտ իտէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Շամտա պիր հարիգ զուհուր իտուպ, Ինկիլիզ գօնսօլօսխանէսի միւհիթէրէգ օլմուշ տըր։ Գօնսօլօսխանէնին էվվագ վէ տէֆթէրլերի գուրթարըլապիլմիշ իսէ տէ, խասարաթը ազիմէթ վուգու պուլմուշ տըր։

ՇԵՀՐ ԷՄԱՆԷԹԻ

Շեհր էմանէթի իլէ տէվարիը պէլէտիյէ վէ կազմանէլէրտէ կէչէն 96 սէնէի մալիյէսի զայէթինէ (օնունա) գատար կէչմիշ սէնէլէր մէսարիֆաթ վէ սարէրսինտէն տօպլը մաթլուսաթը օլանլարը՝ եէտալէրինտէ պուլունաճաղը թապիի օլան սուրէթ վէ սէրկիլէրի սէնէի հալիյէ հազրանը (յունիա) Նիհայէթինէ տէկին էմանէթ մուհասէպէսինէ պիմիրաճաա գայա իթտիրմէլէրինի, վէ պու միւտտէթ խիթամընտա մուամէլէի գուլյուտիյէսի իճրա իթտիրիմէլէն սուրէթ վէ սէրկիլէրին պիթթագ մուամէլէտէն գայաճաղը մալիւմ օլմագ իւզրէ իլան օլընը։

20 մարտ 302

3—3

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ՊԱՆԴԱՍԸ

(Պանք դը Գոնթրանսիոթ)

Թարաֆընտան իլան

Տէրսաատէթ Պանգասը հիսսէտարանը՝

1· Մէճլիսը Իտարէնին բաբօրթօսընը իսթիմա իթմէք,

2· 1885 սէնէսի դէկտեմբերինին 19,31ինտէ խիթամ պուլան սէնէ հիսապլարընը ախզ վէ գապուլ էլլէմէք,

3· Նիզամնամէի էսասիճէ Մէճլիսը Իտարէ թարաֆընտան թէքլիֆ օլընան թաատիրաթը թաատիգ էլլէմէք իւզրէ, 1886 սէնէսի ապրիլին 16/28-ինճի կիւնիւ էօյլէնտէն պիր սաաթ սոնրա Գալաթատա Զուլֆարիա սօգաղընտա նումէրօ 14ստ վագը պանգանըն մէրքէզը իտարէսինտէ Մէճլիսը Ումումի ագտընա տավէթ օլընըրլար։

Պալատէ զիքր օլընան թաատիրաթ՝

Ա· Զինճի մատտէնին 2, 6 վէ 10ընճը ֆըգրարարընա,

Բ· 13· 16 վէ 17ինճի մատտէլէրինէ,

Գ· 19ընճը մատտէնին 1ինճի ֆըգրարընա,

Դ· 21ինճի մատտէնին 5ինճի ֆըգրարընա, վէ

Ե· 33իւնճիւ մատտէնին 1, 2, 3, 4, 5 վէ 6ինճը ֆըգրարարընա տարը տիր։

Իշպու Մէճլիսը Ումումիտէ պիզգաթ վէ եա պիվէքեալէ հազրը պուլընմագ իսթէյէն հիսսէտարար՝ Նիզամնամէի էսասինին 22ինճի մատտէսի մուճիպինճէ, իճթիմաը մէգքիւրը թարիխինտէն լա ագալ 15 կիւն էվվէլ քէնտի հիսսէ թահվիլաթլարընը եա Տէրսաատէթ Պանգասընա վէ եախսօտ Լօնտրատա կըրիթ Վինչէսթրը Սթրիթտէ Նօ· 19-տա, Բարիզտէ Լաֆայէթ սօգաղընտա Նօ· 13տէ վէ Ամինատա Սթաթ սօգաղընտա քեանն շիւպէլէրինէ թէսլիմ իթմէլի տիրէր։

Տէրսաատէթ 15|27 մարտ 1886

2—2

ՍԱՐԱՖԻՑԷ

ԵՎՐՕԲԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 5 Ապրիլ

Ինկիլիսէսամը Ինկ· Լիր·	100-3/8
Սամ· էսհամը աշլըը	13-15/16
» » գաբանը	13-13/16
» » Սէրի Ա	23-1/4
» » » Գ	14-5/8
» » » Ս	13-3/4
Օթօման 1871	70-1/2
Սամանը Պանգասը	10-3/8
Ռուսիա իսթիգրազը	97-5/8
Մըսրը տուչ. մութահրէտ	68-
» իսթիյազը	92-3/4
Տաիրա Սանիէ (Մըսրը)	70-
Թուրկիա եսթիգրազը	92-1/2
Մա արիսթ. էսհամը 1877	-
Գամպիո Բարիզ 5 այ վատ	-

Բարիզ 3 Ապրիլ

Գրանս· էհ· 3 % Ֆր·	80-40
» » 3½ %	108-87½
Եէնի Սամ· էսհամը աշլըը	13-95
» » » գաբանը	13-92½
Մէ=գոթէլէ	
Սեռի Պ.	14-75
» Ս.	13 80
Ռումէլի լըմէնտիֆէրի	35-25
Օսմանլը Բէժիսի էսհամը	-
Սամ· Պանգասը	513-75
Թրէտի Լիոնէ	քբ· քս· 520-
Թրէտի Փոնսիէ	1340-
Լիոն ագսիօնը	1218-25
Սուէյշ ագսիօնը	2092-50
Ռուսիա 5 % 1877	100-3/8
Իթալիա էսհամը	96 75
Մըսը Փոնտ· մութահրէտ	342 50
Ռուսնան 5 % 1879	255-
Գամպիո 5 այ վատ	25-15

Վիէննա 3 Ապրիլ

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիո	126-10
Ռումէլի լըմէնտըֆէրի	18-

ԳԱԼԱԹԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Էհ· ուս· միւն ագշ· գաբ·	15-19
Գու սապահ աշլըը	ք· ք· 15-27
Մըսրը մութահրէտ· գաբ·	75 35
Գու սապահ աշլըը	76-
Սեռի Ա·	23-20
» Գ·	15-05
» Գ·	15-27
Ռումէլի լըմէնտիֆէրի	36-
Ագչէ Փայզի	6-
Բէրօր	Ղբ· 00-
Նէվչէսիպ	» 00-

ԶԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	5-50
Սթամպոլ պանգասը	4-20
Օսմէթէ ժէնէրալ	3-16
Թրամվայ	2-82½

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ· լիրասը 100 ղրշ·ասան	Ղշ· Բր·
Պէյազ մէճիտիէ ֆարգը	108-05
Մէթալիք »	18-10
Պէշլիք »	102-10
Ալթընըզ »	102-25
Գայմէ	-
Ինկիլիզ լիրասը	110-25
Ֆրանսզ ալթունը	88-
Բօլ	90-20
Գրէտիից ալթունը	51-20
Գարպօն գայմէսի	9-06

ԹԱՍՖԻՑԷ ԳԵՆԱՂԸՏԸ

20) լիք գեղաղա	
50) » »	15-10
100) » »	
500) » »	
1000) » »	15-15
10000) » »	

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՖԷՄԻՐԻ
ճանիպը ալիսինտէն

Նիզամիյէ թահնիյէ իտարէսինտէ միւթէբաքիւմ օլուպ, ֆիրուխթ օլընանաճագ օլան պիտէօրթ եիւզսէքսէն չուվալ չէվրենթինին պէհէր չուվալը օթուզ վէ հուլուլ իտէճէք նիսան այլնա գատար թէրաքիւմ իտէճէք օլան կավուզն պէհէր չուվալբէն պէշ բարայա թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ, մաքը բումինին երկիրմի պէշինճի սալը կիւնի գարարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն իշթիրայա թալիպ օլանլարը լէվազիմաթը ումումիյէ տարէբէսինէ կէլմէլէրի իլան օլընը։

20 մարտ 1886

3—3

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՖԷՄԻՐԻ
ճանիպը ալիսինտէն

Եէտի կիրահ եէտի բարմագ արզինտէ Ամերիգան,

Թօր 15·000

Պէհէր լիպրասը 4 ղրուշ 35 բարա,

Տօղուզ կիրահ իւչ բարմագ արզընտա Ամերիգան,

Թօր 15 000

Պէհէր լիպրասը 5 ղրուշ 18 բարա,

Սէքիզ կիրահ արզընտա Ամերիգան,

Թօր 10·000

Պէհէր լիպրասը 4 ղրուշ 30 բարա,

Պիր սէնէտէ լիւզումը մըգտարը ալընմագ իւզրէ, եէրլի իսալի գըզլըրգ աղաճընտան սիյահ պօյալը վէ ճիլալը քէպիր տիյմէ, պէհէր եիւզ ատէտի տէօրթ պուչուգ ղուրուշ, Նիզամիյէ էլպիսէ անպարընա չուրութը մուգաբրէրէ վէ իթթիխազ օլունան նիւմունէլէրինէ թէվֆիգէն միւպայաա օլունմագ իւզրէ մէվգրի միւնագասայա գօնուլան պալատէ մուրագգամ տէօրթ գաւլմ էշեա ֆիյաթը մուրագգամլէրի իլէ թալիպլէրի էօհտէսինտէ օլուպ, մաքը բումինին երկիրմի ալթընճը չարչէնպիհ կիւնինէ գատար պէհէր կիւն միւնագասալը պիլ իճրա մէգքիւր կիւնտէ գարարը գաթիլերի վերիլճէկինտէն իթա իթմէկէ թալիպ վէ երկիրմի եէտինմի բէնճէնպհիկ կիւնիւ եիւզսէ պէշ լէնգիրինէ բարիպ պուլունանլարըն մագամը սերասքերի լէվազիմաթը ումումիյէ տարէբէսինէ կէլմէլէրի իլան օլընը։

20 մարտ 1886

3—3

ՇԵՀՐ ԷՄԱՆԷԹԻ
ճանիպը ալիսինտէն

—

Կազմանէլէր իշիւն պին իւչ եիւզ իքի սէնէսինէ մահսուսէն միւպայասատար մուգաբրէր օլան պէշ պին սէքից եիւզ ճէտտտ գանթար քէսմիւր քիրէճինին մարթը երկիրմի եէտինճի բէնճէնպհիկ կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլճէկինտէն, թալիպ օլանլարը Շեհր էմանէթի մէճլիսինէ կէլմէլէրի իլան օլընը։

22 մարթ 302

Գարասի վիլայէթինէ Պ/կա սանճաղընտա Լաբսէքի գազասը սայը մահի բէսմինին 25757 պուշուգ ղրշ· պէտէլը սապգը օլուուը հալտէ 302 սէնէսինէ մահսուսպէն մէգքիւր Լաբսէքի սայը մահի բէսմի 20500 վէ գազի մէգպուր տախիլինտէ Զարտագ տալեանը բէսմի 2850 ղրշ պէտէլ իլէ թալիպի էօհտէսինտէ օյմաղլա, վէ տահա զիյատ պէտէլ իլէ թալիպ օլանլարը վէ չէրիթիր միւզայէտլէ էթրաֆը իլէ քէսպը մալիմաթ իթմէք իսթէյէնլէրին քէֆիլ վէ եա տէքօզիթօ ագշէլէրի իլէ պէրապէր 5 կիւն զարֆընտա Մալիյէ խագինէի ճէլիլէսինտէ վարիսաթ իտարէի ումումիյէսինէ միւրաճաաթ էլլէմէլէրի իլան օլընը։

20 մարթ 302

Գարասի գարիյէսինտէ սաքին լճգաճը Ֆօթիասխին խանէսինտէն ալընրլը օլան պիր թագըմ միճէվէճաթրն սարիգլերի գէվէյի սապգասը Էլէնի իլէ Տիգրան վէ Տիգրանը պիրաէրի Մհրան վէ գարընտաշը Լէոն վէ ուշաղը Արթինէն վէ եախստ պէտէլլերի պուլանան 256 պուշուգ ատէտ լիրան Օսմանի վէ 11390 պուշուգ ղրշ· մէսարֆիը մուհաքէմ վէ սարէրնին մվատտիի ալէյհիմանէն վէ եալընրդ Տիգրանտան 50 ատէտ լիրա ճէգաի նագտիրին իսթիֆասը Տէրսաատէթ Պտայէթ ահաքմէտի ձէգա տարէրսինտէն իթա օլանան ֆի 22 խրլու սէնէ 300 թարիխի իրամ մուհարիպճէ մահքիմ պուլունտըղընտան, մէպլաղը մէգպուրը թէէմինը խթիֆասը գրմընտա միւտտաի ալէյհիմանէն 6000, Գոյանը գարիյէսինտէ Զէյմէ արգասը սօգաղընտա միւթէսարրիֆ օլտուղը 2 նումէրօյը պիր պապ խանէսի ինտէլ միւզայէտէ 6000, վէ եէրէ մահալը մէգքիւրտէ վագը 4 նումէրօյը մա միւլք վէ կէտիք գասապ տիւքքեանընն սրասը 1000, վէ մահալը մէգքիւրտէ պիրինճի սօգագտա 1 նումէրօյը տիկէր պիր պապ գասապ տիւքքեանընտա պուլընան նրսֆ հիսսէսի 1600 քի, մին հայսէլ մէճմու 8600 ղրշ· պէտէլ իլէ թալիպի էօհտէսինտէ թէգարրուր էյլէտիկինտէն, իշպու իլան թարիխինտէն իթիպարէն պէտէլը մէգքիւր իւզէրինէ 100ստ 5 զամմը իլէ թալիպ օլանլարը պէյօղու Պտայէթ մահքէմէսի իճրա մէմուրիյէթինէ միւրաճաաթ էլլէմէլէրի իլան օլընը։

22 մարթ 302

Գարասի վիլայէթինէ Պ/կա սանճաղընտա Էգինէ գազասը սայը մահի բէսմի 2100, վէ Այվանճգ սայը մահիսի տախի 2000 ղրշ· պէտէլաթ իլէ մահալլի թալիպլէրի էօհտէսէրինտէ օլմաղլա, տահա զիյատ պէտէլաթ իլէ թալիպ օլանլարը վէ չէրիթիր միւզայէտլէ էթրաֆը իլէ քէսպը մալիմաթ իթմէք իսթէյէնլէրին քէֆիլ վէ եա տէքօզիթօ ագշէլէրի իլէ պէրապէր 5 կիւն զարֆընտա Մալիյէ խագինէի ճէլիլէսինտէ վարիսաթ իտարէի ումումիյէսինէ միւրաճաաթ էլլէմէլէրի իլան օլընը։

23 մարթ 302

Գուլկար սաաղը մատէնը Հիմայուն հասրլաթընտան օլարագ վիւրուտ իտէն 62471 տիրհէմը ճէտտտ 137 քիւսուր սիմ իլէ 473 տիրհէմը ճէտտտ 252 քիւսուր ալթունէն միւզայէտէսի տէրտսթը իճրա պուլունտըղընտան, պունա թալիպ օլանլարրն չէհրը մարթըն 29-ընճը ճուման էրթէսի կիւնիւ սաաթ 3 բատտէլէրինտէ տէքօզիթօ վէ միւնէպէր քէֆիլլերի իլէ Օսման վէ Մէատտին մէճլիսինէ միւրաճաաթ էլլէմէլէրի իլան օլընը։

22 մարթ 302

Միւթէվէֆա Անանվուտ Մէհմէտ Նազիֆ էֆֆէնտինէ հալը հայաթընտա Սաղիրէ Խալիտէ հանրմըն մալիտնէն պա հէսաբթը չէրիյէ մանէմա խթիատանէ էլլէտիկի մէպալիրը մալիմէ մուգաբիլինտէ Գ յրամ բաշատա Գասրմ աղա պոսթանընտա վագը պէյնէլ Լանաֆ կէտիքթա պիր օլունը ալաթը լազմէտէն միւթասարրիֆ օլտուղը 50 սէհիմ հիսսէի շամիասընը Սաղիրէի մէգպուրէ էօհտէսինէ բէհն էյլէմիշ իսէ տէ, մէպլաղը մէգքիւրը թէէտիրէ իթմէքսիզին վէֆաթը վուգու պուլտըղընա վէ վէրէսի Սէլիմ աղա իլէ Զիւլֆիգար վէ Զ ֆրիֆէ հանըմքարտան իպարէթ իտիկի վէ միւթէվէֆանրն տէյնի 59 իրա գուսուր ղրուշ պալիղ օլտուղը թէհագուգ էյլէտիկինտէն, մէպլաղը մէգպուրրն հիսսէի էրթայէլերի նիսպէթինտէ թահսիլի վէ միւմքին օլմամտըղը հալտէ, մէգքիւր կէտիք հիսսէսինտէն մէգպուրէթա է ինթիգալ էյլէյէն սիլսան հիսսէներն ֆիւրուխթը իլէ էսմանընտան հիսսէի միւսայէյէպէլերինին իսթիֆասը Տէրսաատէթ Պտայէթ մահքէմէսի Իքինճի Հուգուգ տարէբինտէն ղրյապէն վ ըրէն վէ իճրա տարէբսինէ թէվտի իտիրն 14 Նիսան սէնէ 99 թարիխի վէ 86 նումէրօյը պիր գրթա իլամտա կէօսթէրիլմիշ օլտուղնա վէ վէրէսէներն մէյտանտա պուլունմա տրգալարը կիտի, մահալը իգամէթլէրի կէսթէրիլէմէկ, մանաֆէհի հիւքմը իլամըն իճրատա տախի նէթիճէ հանրմ վէֆթի Մահմուտ էֆ. թարաֆընտան պա արգուհալ իսթիտա գըլընտըղնա վէ իճրա գանունը մուվագգաթընն 29-ընճը մատտէսինտէ պու միսրիրա մէտտուն մալիամ պիր իգամէթկեահը օլմատըղը վէ քէնտիսի մէյտանտա պուլունմատըղը հալտէ, 3 այ զարֆընտա իսպաթը վուճուտ իթմէսի իչիւն ուսուլը մուհաքէմէ նիգամամէսինին 28-ընճը մատտէսի մուճիպինճէ հարէքէթ օլունը։ Պու Շ ասընը ինգրզաարնտա մէտեուն իսպաթը վուճուտ իթմէզ իսէ, իսթինաը սապիթ օլուր, վէ հիւքմը իլամ իճրա գըլընը տէյու մուհարէր պուլունտըղընա պինանէ, զիքր օլունան մէվատտը գանուն. Նիյէտէ թէվֆիգէն թարիխը իլանտէ ի. թիպարէն 91 կիւն զարֆընտա վէրէսէի մէզպուրընն թարաֆլարընտան իսպաթը վուճուտ իտիլմէտիկի հալտէ, պէրմուտիպը իլամ մէգքիւր բէհնանէ մուամիլէյհիմայա սիտ օլան հիսսէի միւսէյյէսպէլէրինին ֆիրուխթը իլէ իսթիֆասի տէյն իտիլմէտիկի հալտէ, իսսթ թարաֆէ գրլընաճաղը Տէրսաատէթ Պտայէթ մահքէմէսի մէրքէզ իճրա տարէբսինտէն իլան օլընը։

20 մարթ 302

ՈՒՄՈՒՄԻ ԲԵԱՂԸՏՃԸ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

Իշպու մաղազատա պիրինճի հինս ֆըրանսզ մալի օլարագ հէր նէվի եաղը թագըմը վէ թիճճար տէֆթէրլերի ֆիրուխթ օլընտըղը կիպի,

ԿԼՕՊ

նամ սիկարա քեաղըտը տախի սաթըլմագտա տըր։

ՖԻՑԱԹ ԱԳՇԷՖ ԷՂՎԷՆ.

Թօբտան վէ բէրաքէնտէ օլարագ մալ սաթըլըր, վէ թաշրարատան վուգու պուլան սըբարըշար իճրա օլընը։

Սթամպոլտա Ֆինտըգը խանտա Ն° 1 Սուլթան Համամընտա Ն° 1 վէ Զարշըլը խանտա Նօ· 27 վէ 28։

ԲՕՍՖՈՐԻ ԹԷՏՐՈՎԻԹԷ ՎԱԲՕՐԱԼԱԲԸ
ԻՏԱՐԻՍԻ

ՊԷՏԷՐ ՀԱՖԹԱ ՕԼԱՐԱԳ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹԼԷ ԻՍԿԷՆՏԷՐԻԹԷ
ՊԷՅՆԻՆՏԷ ՍԻՐԻԱԹ ԲՕՍՖԱՍԸ 4½ կիին ԶԱՍԾԸՆՏԱ

Նօֆէօ· գարթանրն թահթը գօմանտասընտա Տոֆալէ նամ վաբօր 1500 թօնէլաթս համուլէսինտէ վէ 450 պարկիր գումվէթինտէ օլարագ ալաֆրանկա սարիլին 7ինճի չարչէնպհիկ կիւնի էյլէյէն սոնրա ալաֆրանկա սաաթ 4½տա Տէրսաատէթտէն հարէքէթլէ ԶԱՆԱԹ-ԳԱԼԷ, ՄԻՏԻԼԻ, ԻԶՄԻՐ վէ ԲՐԻԼԷԹ օղրասարագ բազար էրթէսի սապահլայը (4½ կիւնտէն) ԻՍԿԷՆՏԷՐԻԹԷԳԷ մուվասէլէթ իտէճէք տիր։

Եինէ բօսթամ մէգքիւրէրին ԻՍԿԷՆՏԷՐԻԹԷՏԷՆ հարէքէթ իտէն Պէրգէմէրլիլէր Շամ վաբօրլարընա ագթարմա օլուճաղագ ԲՕՍԹԱ-ՍԱԻՏ, ԵՈՅԱ, ՊԷՅՐՈՒԹ, ԹԱՐԱՊԼՈՒՍ, ԼԱՔԱՌԻԱ, ԻՍԿԷՆՏԷՐՈՒՆ վէ ՄԷՐՍԻՆ, վէ Պահրը Ահմէր իսկէլէրինէ եօլճու, մալ վէ էմանէթ գապուլ օլունճագ տըր։

Եօյնուպար վէ էմանէթ թահմիլ իթմէք իսթէյէնլէր՝ Էմին-Իսենինտէ Վալիտէ խանընտա վէ եախստ Գալաթա Վալիտա ճատտսինտէ Նուսուֆ Իզզէտտին էֆէնտի խանընտա քեանն գումրանեաի մէգքիւր իտարէխանէլէրինէ միւրաճաաթ իթմէլէրի։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ ՄԱՂԱԶԱՍԸ
Ն· 3 Պաղչէ Գաբու Ն· 3

Մէգքիւր մաղազատա տէվլէթը Այիյէնին էնվաի իքրամիյէլի Թահվիլաթլարը վէ քէգա Եվրօբանրն Սաքսօնիա, Պրուսվիգ վէ Համպուրկ բիյանգոյու Եվրագլարը՝ ուսուլլերի իւզրէ չէնտ սէնէտէն պէրու սաթըլըպ ճիմէմ միւլթերլերին խօշնուտ վէ մէմնուն ի. իյտիկի կկպի, թէքմիլ անա պիլէթլերի տախի մէվճուտ պուլընը։ Ումումի ֆիյաթլարնա տիկէր մաղազալարտան էհվէնկէթ ճիհէթինտէ մէնֆաաթը ֆարգ կէօրթերիր։

Տէրսատ 1-տէն վէ մէմալիք Մահրուսէնին չէհրիլէրինէն Ճարութիւն Պէյլէրեան նամընա կէօնտերիլէճէք կերէք նագտ վէ կերէք բօսթա բուլարը պէտէյլերի իլէ հէր նէվ սըբարըշաթ վէ թաամիրաթը էհվէն ֆիյաթ իլէ իճրա վէ տէրէօհտէ իտէր։

Գալաթատա Գարանթինա սոգաղընտա Նօ· 11

ԲՈԼ ՖՕՅԱՃԵԱՆ

Եէտուտէ Գուլբէնգեան 80 նումէրօ

ԿԷՕԶԷ ԱԼԷ ՃԷՐՐԱՃԼԷԶԱ ՄԻԼԹԷՍԱԼԼԻԳ

ԱԼԷԱԹ ԹԻՒՃՃԱՐԸ

Մէգքիւր մաղազատա կէօզէ վէ ճէրրահլըզա միւթէսալիգ էնվաի ա լաթ ու էտէվաթ մէվճուտ տըր։

Էյճիմէք, եումուշագ վէ սէրթ լասթիգտէն (գաուչուտան մասմուլ մէվատտը միւթէլիֆէ, գասրգ պալարը, էնվաի չիրինկալար, էլէքթրիգ մաքինալարը, մրգան իլ հավա (պարօմէթր), մրգան իլ հարբէ (թէրմոմէթր) վ. էյի ճինս կէօզլիւքլէր պուլընմագտա տըր։

Մ· Բոլ Ֆոյաճեան՝ հէր նէվ սըբարըշաթ վէ թաամիրաթը էհվէն ֆիյաթ իլէ իճրա վէ տէրէօհտէ իտէր։

ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐԾԸ
ԱՆՈՆԻՄ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Շարգտա վէքիլի Մ· ԼՕՃԷՆ ՐԱՐԱՐՕՐ

Ագիէնտա	մէրքէզի	Վիէննատա	սէրմայէ	ֆրանգ	6,000 000
Ֆրանգֆորտ	»	Գուտարէշթատա	»	»	20,000,000
Ֆէնֆքս, Օֆրիշիէն	»	Վիէննատա	»	»	4,500,000
Նապոնալա	»	Գուգրէշտ	»	»	3,000,000
			Ճէման	Ֆր·	33,500,000

(ԻՀԹիյաթ ագշէրի տախիլը հիսապ տէյիլ տիր)

Գալաթատա Գարանթինա սոգաղընտա Նօ· 11

Ֆրանսա յէլի Գուլբէնգեան հէր թէրուտէյ Ի հէր թէրուտէ Ի լուն.
Գուլբէնգեան դուլանը՝
La
VELOUTINE
Poudre de Riz spéciale
PRÉPARÉE AU BISMUTH
Par CHles FAY, Parfumeur
PARIS — 9, Rue de la Paix, 9 — PARIS